**Regular** Article

# Microscopic local conservation laws for classical fluids

#### R. Balian

Institut de Physique Théorique, Centre de Saclay, 91191 Gif-sur-Yvette Cedex, France

Received 20 January 2015 / Received in final form 7 May 2015 Published online 17 July 2015

**Abstract.** The local densities and current densities of conserved quantities are expressed in a tutorial scope, for a fluid under arbitrary offequilibrium conditions, in terms of the two-particle potential W(r) and of the one- and two-particle densities in phase space f and  $f_2$ . When f and  $f_2$  vary significantly over the range of W(r), the density and current density of energy are not defined in a unique fashion, so that conservation of energy can be implemented locally in many different ways. Owing to Galilean invariance, the stress tensor and the heat flux are defined even far from the hydrodynamic regime.

This article is supplemented with comments by Y. Pomeau and J. Piasecki.

In the 1960's, Jacques Yvon was professor of physics at the University of Paris. Beforehand, he had directed the Department of physics and nuclear reactors at Saclay. He therefore asked Cirano De Dominicis, then myself, who worked in this department, to become his assistant for his course of statistical mechanics. He focused on classical fluids, modelled as an assembly of N point particles with mass m interacting through a two-body potential  $W(|\mathbf{r}_j - \mathbf{r}_k|)$ . His lectures started from the most fundamental dynamical description, based on the Liouville equation governing the density in the 6N-dimensional phase space, a function of the time-dependent coordinates  $\mathbf{r}_j$  and  $\mathbf{p}_j$   $(1 \leq j \leq N)$ . Having defined the reduced 1-body, 2-body, ... densities

$$f(\mathbf{r}, \mathbf{p}; t) \equiv \left\langle \sum_{j} \delta^{3} \left( \mathbf{r}_{j} - \mathbf{r} \right) \delta^{3} \left( \mathbf{p}_{j} - \mathbf{p} \right) \right\rangle , \qquad (1)$$

$$f_{2}(\mathbf{r}, \mathbf{p}; \mathbf{r}', \mathbf{p}'; t) \equiv \left\langle \sum_{j \neq k} \delta^{3}(\mathbf{r}_{j} - \mathbf{r}) \, \delta^{3}(\mathbf{p}_{j} - \mathbf{p}) \, \delta^{3}(\mathbf{r}_{k} - \mathbf{r}') \, \delta^{3}(\mathbf{p}_{k} - \mathbf{p}') \right\rangle, \dots, \quad (2)$$

where  $\langle \ldots \rangle$  is the expectation value over positions and momenta in phase space, he derived the BBGKY hierarchy of equations that he had initiated long ago [1]. Among the many topics he treated thereafter, he established rigorous foundations for conservation laws in classical statistical mechanics; this part of his course inspires the present discussion. Most of the forthcoming results appear in textbooks [2–5] with various derivations.

#### The European Physical Journal Special Topics

From the global conservation of the particle number N, of the energy E, of the three components of the momentum  $\mathbf{P}$  and of the angular momentum  $\mathbf{L}$ , one infers the existence at each point  $\mathbf{r}$  of densities  $\rho_N$  of particles,  $\rho_E$  of energy,  $\rho_{\mathbf{P}}$  of momentum and  $\rho_{\mathbf{L}}$  of angular momentum, and the existence of corresponding current densities  $\mathbf{J}_N$ ,  $\mathbf{J}_E$ ,  $\mathbf{J}_{\mathbf{P}}$  and  $\mathbf{J}_{\mathbf{L}}$  that satisfy local conservation laws  $\partial \rho / \partial t + \operatorname{div} \mathbf{J} = 0$ . Our purpose is to define these quantities without approximations, for an arbitrary potential W having possibly a *long range*, and in any regime even *far from local equilibrium*, for instance within shock waves or near boundaries.

The density of particles is

$$\rho_N(\mathbf{r}, t) = \left\langle \sum_j \delta^3(\mathbf{r}_j - \mathbf{r}) \right\rangle = \int d^3 \mathbf{p} f(\mathbf{r}, \mathbf{p}; t).$$
(3)

Its time derivative follows from Hamilton's equations  $d\mathbf{r}_j/dt = \mathbf{v}_j = \mathbf{p}_j/m$ ,  $d\mathbf{p}_j/dt = \mathbf{F}_j$ , so that the conservation of particle number  $\partial \rho_N / \partial t + \operatorname{div} \mathbf{J}_N = 0$  is readily expressed in terms of the *current density of particles* 

$$\mathbf{J}_{N}(\mathbf{r}, t) = \left\langle \sum_{j} \mathbf{v}_{j} \delta^{3}(\mathbf{r}_{j} - \mathbf{r}) \right\rangle = \int \mathrm{d}^{3} \mathbf{p} \, \frac{\mathbf{p}}{m} \, f(\mathbf{r}, \, \mathbf{p}; \, t) \,. \tag{4}$$

As regards the conservation of momentum, after having defined the three components of the *density of momentum* through

$$\rho_{\mathbf{P}}\left(\mathbf{r},\,t\right) = \left\langle \sum_{j} \mathbf{p}_{j} \delta^{3}\left(\mathbf{r}_{j} - \mathbf{r}\right) \right\rangle = \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \,\mathbf{p} \,f\left(\mathbf{r},\,\mathbf{p};\,t\right),\tag{5}$$

we need to express their time derivative (involving the velocities  $\mathbf{v}_j$  and the forces  $\mathbf{F}_j$  issued from the potential W),

$$\frac{\partial \rho_{\mathbf{P}\beta}}{\partial \mathbf{t}}\left(\mathbf{r},\,t\right) = \left\langle \sum_{j,\,\alpha} v_{j\alpha} p_{\beta} \frac{\partial \delta^{3}\left(\mathbf{r}_{j}-\mathbf{r}\right)}{\partial r_{j\alpha}} \right\rangle - \left\langle \sum_{j\neq k} \frac{\partial W\left(\left|\mathbf{r}_{j}-\mathbf{r}_{k}\right|\right)}{\partial r_{j\beta}} \,\delta^{3}\left(\mathbf{r}_{j}-\mathbf{r}\right) \right\rangle,\quad(6)$$

in the form of the divergence  $-\sum_{\alpha} \partial \mathbf{J}^{\alpha}_{\mathbf{P}\beta} / \partial r_{\alpha}$  of a tensor  $\mathbf{J}^{\alpha}_{\mathbf{P}\beta}(\mathbf{r}, t)$ . This is straightforward for the first term. We rewrite the second term as

$$-\frac{1}{2}\int \mathrm{d}^{3}\mathbf{r}'\frac{r_{\beta}'}{r'}\frac{\mathrm{d}W\left(r'\right)}{\mathrm{d}r'}\left\langle\sum_{j\neq k}\delta^{3}\left(\mathbf{r}'-\mathbf{r}_{j}+\mathbf{r}_{k}\right)\left[\delta^{3}\left(\mathbf{r}_{j}-\mathbf{r}\right)-\delta^{3}\left(\mathbf{r}_{k}-\mathbf{r}\right)\right]\right\rangle,$$

and transform the last bracket into a divergence according to

$$\delta^{3}\left(\mathbf{r}_{j}-\mathbf{r}\right)-\delta^{3}\left(\mathbf{r}_{k}-\mathbf{r}\right)=\int_{-1}^{1}\mathrm{d}\lambda\frac{\mathrm{d}\delta^{3}\left[\mathbf{r}-\frac{1}{2}\left(1+\lambda\right)\mathbf{r}_{j}-\frac{1}{2}\left(1-\lambda\right)\mathbf{r}_{k}\right]}{\mathrm{d}\lambda}\tag{7}$$
$$=-\frac{1}{2}\sum_{\alpha}\frac{\partial}{\partial r_{\alpha}}\int_{-1}^{1}\mathrm{d}\lambda\left(r_{j\alpha}-r_{k\alpha}\right)\delta^{3}\left[\mathbf{r}-\frac{1}{2}\left(1+\lambda\right)\mathbf{r}_{j}-\frac{1}{2}\left(1-\lambda\right)\mathbf{r}_{k}\right].$$

This finally yields the expression of the conserved *current density of momentum*:

$$\mathbf{J}_{\mathbf{P}\beta}^{\alpha}(\mathbf{r},t) = \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \, \frac{p_{\alpha}p_{\beta}}{m} f(\mathbf{r},\mathbf{p};t) - \frac{1}{4} \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \, \mathrm{d}^{3}\mathbf{p}' \mathrm{d}^{3}\mathbf{r}'$$

$$\times \frac{r_{\alpha}'r_{\beta}'}{r'} \frac{\mathrm{d}W(r')}{\mathrm{d}r'} \int_{-1}^{1} \mathrm{d}\lambda f_{2} \big[\mathbf{r} + \frac{1}{2}(1-\lambda)\mathbf{r}',\mathbf{p};\mathbf{r} - \frac{1}{2}(1+\lambda)\mathbf{r}',\mathbf{p}';t\big].$$
(8)

928

Discussion and Debate: The Carnot Principle Revisited: Towards New Extensions? 929

Due to the non-locality of the potential,  $\mathbf{J}_{\mathbf{P}}(\mathbf{r}, t)$  involves contributions from the twobody function  $f_2$  taken at points located on each side of  $\mathbf{r}$ , at distances of the order of the range of W.

The above results for the local balance of momentum can alternatively be derived through Noether's approach [5]. The conservation of the total momentum results from the invariance of the Lagrangian under the translation  $\mathbf{r}_j \mapsto \mathbf{r}_j + \delta \mathbf{r}_j$  by a small vector  $\delta \mathbf{r}_j = \mathbf{a}$ . Consider now a slowly varying infinitesimal vector field  $\mathbf{a}(\mathbf{r}, t)$ . Given a solution  $\{\mathbf{r}_j(t)\}$  of the equations of motion in the 3N-dimensional space, a change of  $\mathbf{r}_j(t)$  into  $\mathbf{r}_j(t) + \mathbf{a}[\mathbf{r}_j(t), t]$  produces a variation of the action around this solution, which has the form

$$\delta S = \int d^3 \mathbf{r} dt \left[ \sum_{\beta} \frac{\partial a_{\beta}\left(\mathbf{r}, t\right)}{\partial t} \rho_{\mathbf{P}\beta}\left(\mathbf{r}, t\right) + \sum_{\alpha, \beta} \frac{\partial a_{\beta}\left(\mathbf{r}, t\right)}{\partial r_{\alpha}} \mathbf{J}_{\mathbf{P}\beta}^{\alpha}\left(\mathbf{r}, t\right) \right]$$
(9)

in terms of the time derivative and of the gradient of  $\mathbf{a}(\mathbf{r}, t)$ . The coefficients  $\rho_{\mathbf{P}\beta}(\mathbf{r}, t)$  and  $\mathbf{J}^{\alpha}_{\mathbf{P}\beta}(\mathbf{r}, t)$  arising from this calculation are found to be equal to (5) and (8), respectively. Integration by parts yields the local conservation law of momentum, owing to the stationarity of S for arbitrary  $\mathbf{a}(\mathbf{r}, t)$ .

In the above derivation of the momentum balance at the point  $\mathbf{r}$ , after having written in (6) the force exerted by the particle k onto the particle j in terms of the potential  $W(|\mathbf{r}_j - \mathbf{r}_k|)$ , we have transferred through Eq. (7) this force to the running points  $\mathbf{r}$  located between  $\mathbf{r}_j$  and  $\mathbf{r}_k$ . Likewise, the contribution of the potential  $W(|\mathbf{r}_j - \mathbf{r}_k|)$  to the energy density  $\rho_E(\mathbf{r}, t)$  should be transferred to  $\mathbf{r}$ . We are thus led to distribute the potential energy  $W(|\mathbf{r}_j - \mathbf{r}_k|)$  over the segment  $(\mathbf{r}_j, \mathbf{r}_k)$ . Characterising as above a point  $\mathbf{r} = \frac{1}{2}(1 + \lambda)\mathbf{r}_j + \frac{1}{2}(1 - \lambda)\mathbf{r}_k$  on  $(\mathbf{r}_j, \mathbf{r}_k)$  by the parameter  $\lambda$ , we introduce on the segment  $-1 \le \lambda \le 1$  a normalised measure  $d\chi/d\lambda$ , generated by a function  $\chi(\lambda)$  that increases from  $\chi(-1) = -\frac{1}{2}$  to  $\chi(1) = \frac{1}{2}$ . The density of energy is then defined as

$$\rho_{E}(\mathbf{r}, t) = \left\langle \sum_{j} \frac{p_{j}^{2}}{2m} \delta^{3}(\mathbf{r}_{j} - \mathbf{r}) \right\rangle$$

$$+ \left\langle \frac{1}{2} \sum_{j \neq k} \int_{-1}^{1} d\lambda \frac{d\chi}{d\lambda} W(|\mathbf{r}_{j} - \mathbf{r}_{k}|) \delta^{3} \left[\mathbf{r} - \frac{1}{2} (1 + \lambda) \mathbf{r}_{j} - \frac{1}{2} (1 - \lambda) \mathbf{r}_{k}\right] \right\rangle$$

$$= \int d^{3} \mathbf{p} \frac{p^{2}}{2m} f(\mathbf{r}, \mathbf{p}; t) + \frac{1}{2} \int d^{3} \mathbf{r}' d^{3} \mathbf{p} d^{3} \mathbf{p}'$$

$$\times W(r') \int_{-1}^{1} d\lambda \frac{d\chi}{d\lambda} f_{2} \left[\mathbf{r} + \frac{1}{2} (1 - \lambda) \mathbf{r}', \mathbf{p}; \mathbf{r} - \frac{1}{2} (1 + \lambda) \mathbf{r}', \mathbf{p}'; t\right].$$
(10)

Its time derivative is given by

$$\frac{\partial \rho_E\left(\mathbf{r},\,t\right)}{\partial t} = -\left\langle \sum_{j \neq k,\,\beta} v_{j\beta} \frac{\partial W\left(|\mathbf{r}_j - \mathbf{r}_k|\right)}{\partial r_{j\beta}} \delta^3\left(\mathbf{r}_j - \mathbf{r}\right) \right\rangle + \left\langle \sum_{j,\,\alpha} \frac{p_j^2}{2m} v_{j\alpha} \frac{\partial \delta^3\left(\mathbf{r}_j - \mathbf{r}\right)}{\partial r_{j\alpha}} \right\rangle \\ - \left\langle \frac{1}{2} \sum_{j \neq k,\,\alpha} \int_{-1}^1 \mathrm{d}\lambda \frac{\mathrm{d}\chi}{\mathrm{d}\lambda} W\left(|\mathbf{r}_j - \mathbf{r}_k|\right) \left[\frac{1}{2}\left(1 + \lambda\right) v_{j\alpha} + \frac{1}{2}(1 - \lambda)v_{k\alpha}\right]$$

The European Physical Journal Special Topics

$$\times \frac{\partial \delta^{3} \left[ \mathbf{r} - \frac{1}{2} (1+\lambda) \mathbf{r}_{j} - \frac{1}{2} (1-\lambda) \mathbf{r}_{k} \right]}{\partial r_{\alpha}} \right\rangle$$
$$+ \left\langle \sum_{j \neq k, \ \beta} \int_{-1}^{1} \mathrm{d}\lambda \frac{\mathrm{d}\chi}{\mathrm{d}\lambda} (v_{j\beta} - v_{k\beta}) \frac{\partial W \left( |\mathbf{r}_{j} - \mathbf{r}_{k}| \right)}{2 \partial r_{j\beta}} \delta^{3} \right.$$
$$\times \left[ \mathbf{r} - \frac{1}{2} (1+\lambda) \mathbf{r}_{j} - \frac{1}{2} (1-\lambda) \mathbf{r}_{k} \right] \right\rangle \cdot$$

While the two middle terms readily produce a divergence with respect to  $\mathbf{r}$ , the first and last terms should be combined so as to account for exchanges between kinetic and potential energies. Symmetrizing the first one with respect to j and k, integrating by parts over  $\lambda$ , then using (7), we find their sum as

$$\begin{split} \frac{1}{2} \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{r}' \left\langle \sum_{j \neq k, \ \beta} \frac{r_{\beta}'}{r'} \frac{\mathrm{d}W(r')}{\mathrm{d}r'} \delta^{3}(\mathbf{r}' - \mathbf{r}_{j} + \mathbf{r}_{k}) \int_{-1}^{1} \mathrm{d}\lambda \frac{\mathrm{d}\chi}{\mathrm{d}\lambda} \right. \\ & \times \left\{ \left[ \delta^{3} \left[ \mathbf{r} - \frac{1}{2} (1 + \lambda) \mathbf{r}_{j} - \frac{1}{2} (1 - \lambda) \mathbf{r}_{k} \right] - \delta^{3} (\mathbf{r} - \mathbf{r}_{j}) \right] v_{j\beta} \right. \\ & - \left[ \delta^{3} \left[ \mathbf{r} - \frac{1}{2} (1 + \lambda) \mathbf{r}_{j} - \frac{1}{2} (1 - \lambda) \mathbf{r}_{k} \right] - \delta^{3} (\mathbf{r} - \mathbf{r}_{k}) \right] v_{k\beta} \right\} \right\rangle \\ & = \frac{1}{4} \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{r}' \left\langle \sum_{j \neq k, \ \alpha, \ \beta} \frac{r_{\beta}'}{r'} \frac{\mathrm{d}W(r')}{\mathrm{d}r'} \delta^{3} (\mathbf{r}' - \mathbf{r}_{j} + \mathbf{r}_{k}) \int_{-1}^{1} \mathrm{d}\lambda \right. \\ & \times \left\{ \left[ \frac{1}{2} + \chi \left( \lambda \right) \right] v_{j\beta} + \left[ \frac{1}{2} - \chi \left( \lambda \right) \right] v_{k\beta} \right\} r_{\alpha}' \frac{\partial \delta^{3} \left[ \mathbf{r} - \frac{1}{2} (1 + \lambda) \mathbf{r}_{j} - \frac{1}{2} (1 - \lambda) \mathbf{r}_{k} \right]}{\partial r_{\alpha}} \right\rangle. \end{split}$$

Altogether, the *current density of energy* is found as

$$\mathbf{J}_{E}(\mathbf{r},t) = \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \, \frac{\mathbf{p}}{m} \, \frac{p^{2}}{2m} f\left(\mathbf{r},\,\mathbf{p};\,t\right) + \frac{1}{2m} \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{r}' \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \, \mathrm{d}^{3}\mathbf{p}' \int_{-1}^{1} \mathrm{d}\lambda \qquad(11)$$

$$\times \left\{ W(r') \, \frac{\mathrm{d}\chi}{\mathrm{d}\lambda} \left[ \frac{(1+\lambda)}{2} \mathbf{p} + \frac{(1-\lambda)}{2} \mathbf{p}' \right] \right\}$$

$$- \mathbf{r}' \sum_{\beta} \frac{r'_{\beta}}{r'} \frac{\mathrm{d}W(r')}{2\mathrm{d}r'} \left[ \left(\frac{1}{2} + \chi\right) p_{\beta} + \left(\frac{1}{2} - \chi\right) p'_{\beta} \right] \right\}$$

$$\times f_{2} \left[ \mathbf{r} + \frac{1}{2} (1-\lambda) \mathbf{r}',\,\mathbf{p};\,\mathbf{r} - \frac{1}{2} (1+\lambda) \,\mathbf{r}',\,\mathbf{p}';t \right].$$

The conservation of energy can therefore be locally implemented in many different ways. This arbitrariness depends on the choice of the function  $\chi(\lambda)$  (defined for  $|\lambda| \leq 1$ ) that enters the above definitions of the density and flux of energy. If we take  $\chi = \frac{1}{2}\lambda/|\lambda|$  (or  $d\chi/d\lambda = \delta(\lambda)$ ), the contribution  $W(|\mathbf{r}_j - \mathbf{r}_k|)$  to the potential energy is assigned to the middle of the segment  $(\mathbf{r}_j, \mathbf{r}_k)$ ; if  $\chi(\lambda) = \lambda/2$ , it is uniformly spread over  $(\mathbf{r}_j, \mathbf{r}_k)$ ; if  $d\chi/d\lambda = \frac{1}{2}[\delta(\lambda+1) + \delta(\lambda-1)]$  (or  $\chi = 0$  for  $|\lambda| < 1$ ), it is assigned in half to  $\mathbf{r}_j$  and to  $\mathbf{r}_k$ . The latter choice is usually made either implicitly

930

[1–3] or explicitly [4]. Another source of arbitrariness has been pointed out in [2], the possibility of replacing in the definitions (3), (5), (10) of the densities, the distribution  $\delta$  by some smooth localised normalised weight.

As noted in [4], the choice of  $\chi(\lambda)$  is irrelevant if the factor  $f_2$  entering (8), (10) and (11) does not vary significantly when **r** is translated over a distance smaller than the range of the potential W; in such a case, these expressions simplify into

$$\mathbf{J}_{\mathbf{P}\beta}^{\alpha}\left(\mathbf{r},\,t\right) = \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \frac{p_{\alpha}p_{\beta}}{m} f(\mathbf{r},\mathbf{p};\,t) \tag{12}$$

$$-\frac{1}{4}\int \mathrm{d}^{3}\mathbf{p}\,\mathrm{d}^{3}\mathbf{p}'\mathrm{d}^{3}\mathbf{r}'\frac{r_{\alpha}}{r'}\frac{\mathrm{d}W\left(r'\right)}{\mathrm{d}r'}f_{2}\left(\mathbf{r}+\frac{1}{2}\mathbf{r}',\mathbf{p};\mathbf{r}-\frac{1}{2}\mathbf{r}',\mathbf{p}';t\right),$$

$$\int_{0}^{\infty}m^{2}$$

$$\rho_E(\mathbf{r}, t) = \int d^3 \mathbf{p} \frac{p^2}{2m} f(\mathbf{r}, \mathbf{p}; t)$$

$$+ \frac{1}{2} \int d^3 \mathbf{r}' d^3 \mathbf{p} d^3 \mathbf{p}' W(r') f_2(\mathbf{r} + \frac{1}{2}\mathbf{r}', \mathbf{p}; \mathbf{r} - \frac{1}{2}\mathbf{r}', \mathbf{p}'; t),$$
(13)

$$\mathbf{J}_{E}(\mathbf{r}, t) = \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \, \frac{\mathbf{p}}{m} \, \frac{p^{2}}{2m} f(\mathbf{r}, \mathbf{p}; t) + \frac{1}{4m} \int \mathrm{d}^{3}\mathbf{r}' \mathrm{d}^{3}\mathbf{p} \, \mathrm{d}^{3}\mathbf{p}'$$

$$\times \left[ W(r')(\mathbf{p} + \mathbf{p}') - \mathbf{r}' \sum_{\beta} \frac{r'_{\beta}}{r'} \frac{\mathrm{d}W(r')}{dr'} \left( p_{\beta} + p'_{\beta} \right) \right]$$

$$\times f_{2} \left( \mathbf{r} + \frac{1}{2}\mathbf{r}', \, \mathbf{p}; \, \mathbf{r} - \frac{1}{2}\mathbf{r}', \, \mathbf{p}'; \, t \right).$$
(14)

However, either for long-range forces or in situations involving rapid space variations, the various formulations of the energy conservation differ and one should retain the expressions (8), (10) and (11).

The conservation of the total angular momentum  $\mathbf{L}$  is related to the invariance of the Lagrangian under a rotation  $\delta \mathbf{r}_j(t) = \boldsymbol{\omega} \wedge \mathbf{r}_j(t)$ . Here again, one can use Noether's method, replacing the rotation vector  $\boldsymbol{\omega}$  by an infinitesimal vector field  $\boldsymbol{\omega}(\mathbf{r}, t)$ , and evaluating the variation  $\delta S$  of the action when the coordinates  $\mathbf{r}_j(t)$  are transformed into  $\mathbf{r}_j(t) + \boldsymbol{\omega}[\mathbf{r}_j(t), t] \wedge \mathbf{r}_j(t)$ . The coefficients yield as in (9) the components of the local density  $\rho_{\mathbf{L}}(\mathbf{r}, t)$  and current density  $\mathbf{J}_{\mathbf{L}}(\mathbf{r}, t)$  of angular momentum, the stationarity of the action implying the local conservation of angular momentum  $\partial \rho_{\mathbf{L}} / \partial t + \operatorname{div} \mathbf{J}_{\mathbf{L}} = 0$ . In fact, the calculation is the same as in (9) within replacement of  $\mathbf{a}[\mathbf{r}_j(t), t]$  by  $\boldsymbol{\omega}[\mathbf{r}_j(t), t] \wedge \mathbf{r}_j(t)$ . Without even writing the specific forms of  $\rho_{\mathbf{P}}$ ,  $\rho_{\mathbf{L}}$ ,  $\mathbf{J}_{\mathbf{P}}$  and  $\mathbf{J}_{\mathbf{L}}$ , one finds

$$\rho_{\mathbf{L}}(\mathbf{r}, t) = \mathbf{r} \wedge \rho_{\mathbf{P}}(\mathbf{r}, t) , \quad \mathbf{J}_{\mathbf{L}}^{\alpha}(\mathbf{r}, t) = \mathbf{r} \wedge \mathbf{J}_{\mathbf{P}}^{\alpha}(\mathbf{r}, t) , \quad (15)$$

relations valid for point particles without intrinsic angular momentum. Together with (15), the local conservation of angular momentum entails the symmetry of the tensor  $\mathbf{J}_{\mathbf{P}\beta}^{\alpha}(\mathbf{r}, t)$ . The latter property, readily checked on (8), is thus a consequence of rotational invariance.

We now consider the consequences of *Galilean invariance*. If the frame is set into motion with a velocity  $\mathbf{u}$ , the coordinates  $\mathbf{r}$ ,  $\mathbf{p}$  are changed into  $\mathbf{r}' = \mathbf{r} - \mathbf{u}t$ ,  $\mathbf{p}' = \mathbf{p} - m\mathbf{u}$ , the total momentum into  $\mathbf{P}' = \mathbf{P} - m\mathbf{u}N$  and the energy into  $E' = E - \mathbf{u} \cdot \mathbf{P} + \frac{1}{2}mu^2N$ . Accordingly, the density of momentum acquires a contribution from the density of particles, and the density of energy acquires contributions from the densities of momentum and particles, according to

$$\rho_{N}'(\mathbf{r}', t) = \rho_{N}(\mathbf{r}, t) , \quad \rho_{\mathbf{P}'}'(\mathbf{r}', t) = \rho_{\mathbf{P}}(\mathbf{r}, t) - m\mathbf{u}\rho_{N}(\mathbf{r}, t), \quad (16)$$
$$\rho_{E'}'(\mathbf{r}', t) = \rho_{E}(\mathbf{r}, t) - \sum_{\beta} u_{\beta}\rho_{\mathbf{P}\beta}(\mathbf{r}, t) + \frac{1}{2}mu^{2}\rho_{N}(\mathbf{r}, t).$$

Besides the change of  $\mathbf{P}$  into  $\mathbf{P}'$  and E into E', the transformation of the current densities should account for the motion of the frame, so as to ensure that the equations of conservation hold in both frames. The conserved currents in the moving frame are therefore

$$\mathbf{J}_{N}'(\mathbf{r}', t) = \mathbf{J}_{N}(\mathbf{r}, t) - \mathbf{u}\rho_{N}'(\mathbf{r}', t),$$

$$\mathbf{J}_{\mathbf{P}'\beta}'(\mathbf{r}', t) = \mathbf{J}_{\mathbf{P}\beta}(\mathbf{r}, t) - mu_{\beta}\mathbf{J}_{N}(\mathbf{r}, t) - \mathbf{u}\rho_{\mathbf{P}'\beta}'(\mathbf{r}', t),$$

$$\mathbf{J}_{E'}'(\mathbf{r}', t) = \mathbf{J}_{E}(\mathbf{r}, t) - \sum_{\beta} u_{\beta}\mathbf{J}_{\mathbf{P}\beta}(\mathbf{r}, t) + \frac{1}{2}mu^{2}\mathbf{J}_{N}(\mathbf{r}, t) - \mathbf{u}\rho_{E'}'(\mathbf{r}', t).$$
(17)

The local velocity  $\mathbf{u}(\mathbf{r}, t)$  of the fluid at a given point  $\mathbf{r}$  is defined by imposing that, in a Galilean frame with uniform velocity  $\mathbf{u} = \mathbf{u}(\mathbf{r}, t)$ , the density of momentum  $\rho'_{\mathbf{p}'}(\mathbf{r}', t)$  at the corresponding moving point (or equivalently the current density of particles  $\mathbf{J}'_N(\mathbf{r}', t)$ ) vanishes. Introducing the mass density  $\rho = m\rho_N$ , we have

$$m\mathbf{J}_{N}(\mathbf{r}, t) = \rho_{\mathbf{P}}(\mathbf{r}, t) \equiv \mathbf{u}(\mathbf{r}, t) \rho(\mathbf{r}, t), \qquad (18)$$

that is, using Eqs. (4) and (5),

$$\mathbf{u}(\mathbf{r}, t) = \frac{\int \mathrm{d}^3 \mathbf{p} \, \frac{\mathbf{p}}{m} \, f(\mathbf{r}, \, \mathbf{p}; t)}{\int \mathrm{d}^3 \mathbf{p} f(\mathbf{r}, \, \mathbf{p}; t)}.$$
(19)

The relations (16) and (17) suggest to parametrise  $\rho_E$ ,  $\mathbf{J}_{\mathbf{P}}$  and  $\mathbf{J}_E$  in terms of  $\rho(\mathbf{r}, t)$ , of  $\mathbf{u}(\mathbf{r}, t)$ , and of the quantities  $\rho'_{E'} \equiv \rho_U$ ,  $\mathbf{J}'_{\mathbf{P}'} \equiv \boldsymbol{\sigma}$  and  $\mathbf{J}'_{E'} \equiv \mathbf{J}_Q$  which pertain to the local rest frame, according to

$$\rho_E = \frac{1}{2}\rho u^2 + \rho_U, \tag{20}$$

$$\mathbf{J}_{\mathbf{P}\beta}^{\alpha} = u_{\alpha}u_{\beta}\,\rho\left(\mathbf{r},\,t\right) + \boldsymbol{\sigma}_{\beta}^{\alpha},\tag{21}$$

$$\mathbf{J}_E = \left(\frac{1}{2}\rho u^2 + \rho_U\right)\mathbf{u} + \sum_\beta u_\beta \sigma_\beta^\alpha + \mathbf{J}_Q,\tag{22}$$

all these quantities being functions of  $\mathbf{r}$  and t. Microscopic expressions for  $\rho_U$ ,  $\boldsymbol{\sigma}$  and  $\mathbf{J}_Q$  are obtained by inserting (8), (10) and (11) into Eqs. (20)–(22). The stress tensor  $\boldsymbol{\sigma}$  has then the form (8) where  $p_{\alpha}p_{\beta}$  is replaced by  $(p_{\alpha} - mu_{\alpha})(p_{\beta} - mu_{\beta})$ , the density of internal energy  $\rho_U$  has the form (10) where  $p^2$  is replaced by  $(\mathbf{p} - m\mathbf{u}_{\beta})^2$ , and the heat flux  $\mathbf{J}_Q$  the form (11) where each  $p_{\alpha}$  is replaced by  $(p_{\alpha} - mu_{\alpha})$  in the factors that precede f and  $f_2$ .

We have interpreted  $\frac{1}{2}\rho u^2$  as the density of kinetic energy,  $\rho_U$  as the density of internal energy in the local rest frame,  $\boldsymbol{\sigma}$  as the stress tensor and  $\mathbf{J}_Q$  as the heat flow. These interpretations are confirmed by rewriting the conservation laws in terms of the new quantities. We first get the mass conservation

$$\frac{\partial \rho}{\partial t} + \operatorname{div} \rho \mathbf{u} = 0. \tag{23}$$

Then, the conservation of momentum yields

$$\rho \left[ \frac{\partial u_{\beta}}{\partial t} + \sum_{\alpha} u_{\alpha} \frac{\partial u_{\beta}}{\partial r_{\alpha}} \right] = -\sum_{\alpha} \frac{\partial \boldsymbol{\sigma}_{\beta}^{\alpha}}{\partial r_{\alpha}}, \qquad (24)$$

932

Discussion and Debate: The Carnot Principle Revisited: Towards New Extensions? 933

which is identified with Newton's equation in the Eulerian description, applied to an infinitesimal volume element around the point  $\mathbf{r}$ . The conservation of energy, rewritten as

$$\frac{\partial \rho_U}{\partial t} + \sum_{\alpha} u_{\alpha} \frac{\partial \rho_U}{\partial r_{\alpha}} = -\sum_{\alpha\beta} \boldsymbol{\sigma}^{\alpha}_{\beta} \frac{\partial u_{\beta}}{\partial r_{\alpha}} - \operatorname{div} \mathbf{J}_Q, \qquad (25)$$

exhibits the balance of work done by the stresses on the volume element and of heat that it receives. The conservation of angular momentum entails the symmetry of the stress tensor  $\sigma_{\beta}^{\alpha}$ .

These well-known laws have been recovered here as consequences of invariances (including Galilean invariance) in an arbitrary situation, possibly far from local equilibrium. In the hydrodynamic regime, they would be complemented by Fourier's heat law and by the equations of viscosity, but in the general case considered here the local temperature and the local chemical potential are not defined. We can still rely, however, on the dynamical laws (23)–(25) that relate the various quantities expressed by the above microscopic formulae.

I am grateful to J. Piasecki for his critical reading.

## References

- J. Yvon, La théorie statistique des fluides et l'équation d'état, Actual. Sci. et Indust. No. 203 (Hermann, Paris, 1935)
- D. Massignon, Mécanique statistique des fluides; fluctuations et propriétés locales (Dunod, Paris, 1957)
- 3. G.E. Uhlenbeck, G.W. Ford, *Lectures on statistical mechanics* (Amer. Math. Soc., Providence, 1963)
- 4. P. Résibois, M. De Leener, Classical theory of fluids (Wiley, New York, 1977)
- 5. R. Balian, From microphysics to macrophysics, Vol. II, Chap. 14 (Springer, 2007)

## Debates. Microscopic local conservation laws for classical fluids

by R. Balian

# Comments by Y. Pomeau and J. Piasecki

The derivation of the conservation laws from the BBGKY hierarchy dates back to Yvon's and Kirkwood' time. It is well described in the book by George E. Uhlenbeck and George W.G. Ford [1] "Lectures in Statistical Mechanics", where an auxiliary parameter  $\lambda$  is used to build the fluxes of the conserved quantities. The problem arising from the non-local character of the interaction between pairs of particles is clearly discussed in the book by Pierre Résibois and Michel De Leener [2] "Classical Kinetic Theory of Fluids". The potential energy inside a volume includes the contribution of pairs of particles, one of which is inside and the other one is outside this volume: this contribution is not well defined and implies that the local density also is imprecisely defined. This arbitrary aspect gives rise to the different definitions of energy density considered by Roger Balian.

Moreover, Pierre Résibois and Michel de Leener discuss the situations where this arbitrary character is insignificant, being only a surface correction, negligible with respect to the volume energy. The fact that the potential energy corresponding to distant pairs of particles implies a deep discussion of the local energy density is also evoked in the book by Daniel Massignon [3] "Mécanique Statistique des Fluides: Fluctuations et Propriétés Locales", where a detailed general derivation of the conservation laws can be found.

It is also of interest to look at a physical situation where a precise definition of the molecular flux is needed. It means that the gradients are so large that one cannot use the standard first order term for this flux in the limit where this gradient is small. Physically it amounts to a change of the thermodynamic parameters that is very small over a distance of order of atomic scales, molecule distances in dense media or mean free path in a dilute system. Such a very fast variation of the density (for instance) exists in liquid-vapour interfaces. The relevant quantity there is the stress that is computed in the interface, precisely its xx-component where x is the coordinate in the plane of the the interface. Assuming a discontinuity of density, when deriving Laplace's law for the capillary pressure drop across a curved liquid-vapour interface, Laplace computed what can be seen in modern terms the xx-component of the stress, a flux of momentum. Over the years Laplace's expression was improved until a definite form, equivalent to the  $J^{\alpha}_{\mathbf{P}\beta}$  (r, t) of equation (8') of the contribution by Balian, was found by Kirkwood and Buff [4]. This expression was derived in full by Yvon in the lectures attended by one of us (YP) in the early sixties. Extending Laplace's derivation, Kirkwood and Buff express surface tension as the integral over z (perpendicular to the interface) of the difference between the xx-and zz-component of the stress. Amazingly Yvon did not present in his lectures his own original (and different of Kirkwood-Buff) expression of the surface tension [5].

# References

- 1. G.E. Uhlenbeck, G.W.G. Ford, Amer. Math. Soc., Providence R.I. (1963)
- P. Résibois, M. De Leener, Classical Kinetic Theory of Fluids (Wiley, New York, 1977)
   D. Massignon, Mécanique Statistique des Fluides: Fluctuations et Propriétés Locales
- (Dunod, Paris, 1957)
- 4. J.G. Kirkwood, F.P. Buff, J. Chem. Phys. 17, 338 (1948)
- J. Yvon, Le problème de la condensation, de la tension et du point critique, Colloque de thermodynamique, Proceedings edited by I. Prigogine (Brussels, IUPAP, 1949), p. 9